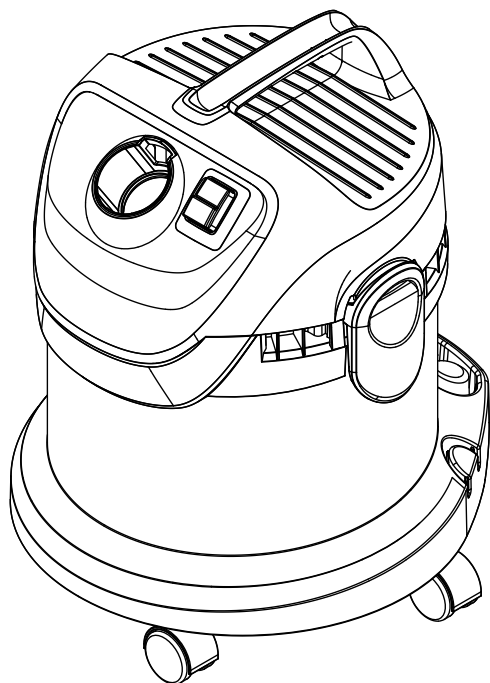


WD 2.2xx
WD 2.24x



English
العربية

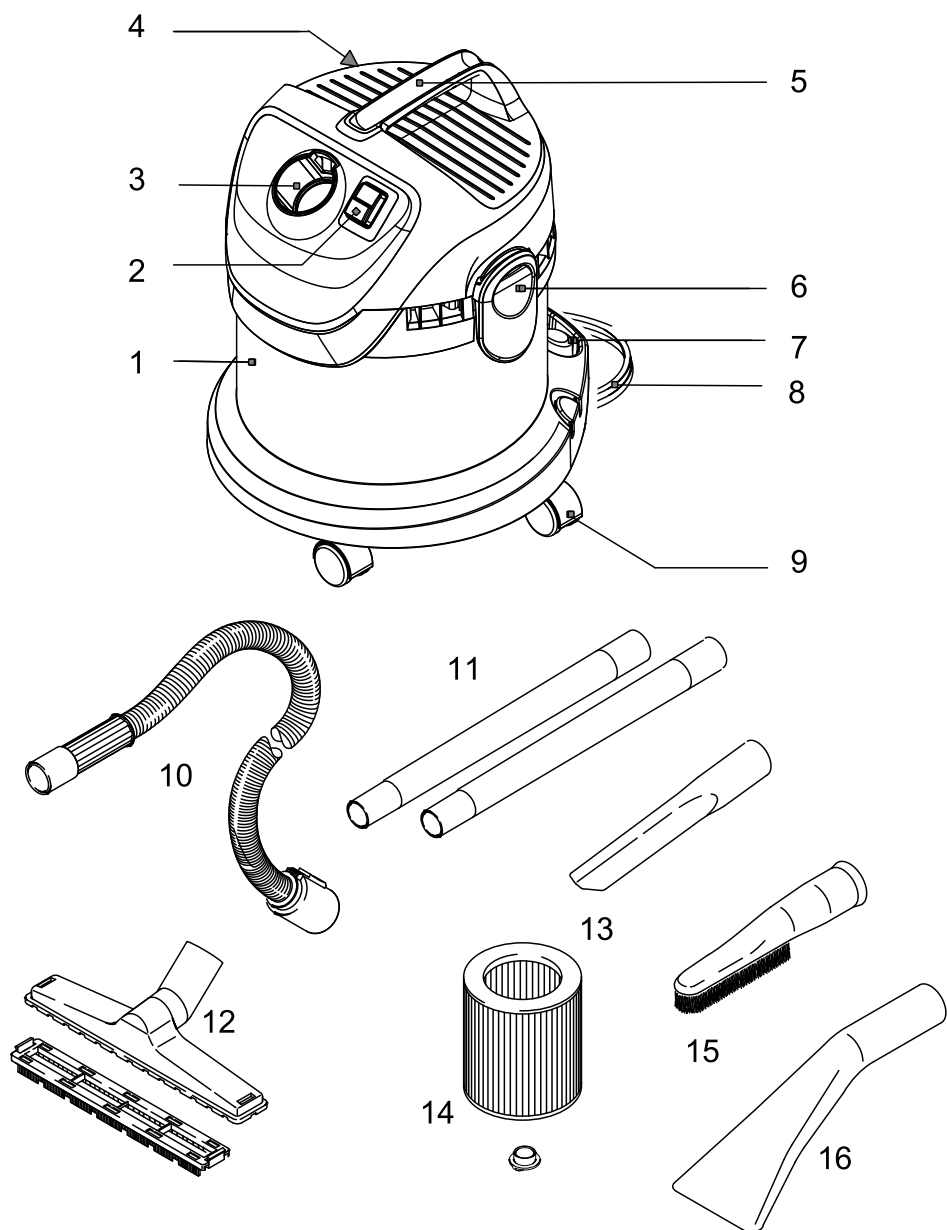
5
12

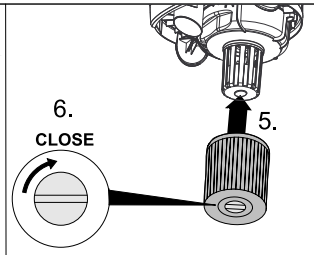
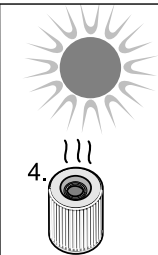
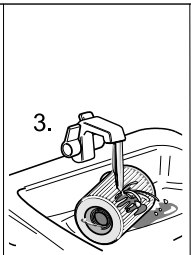
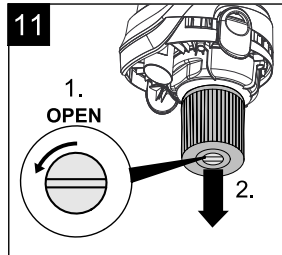
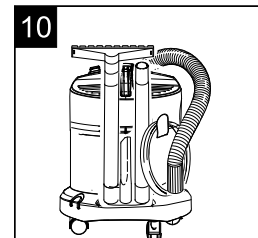
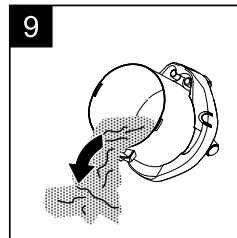
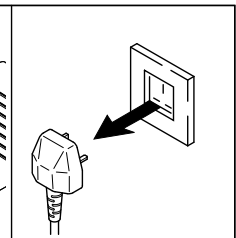
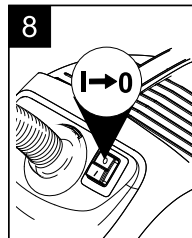
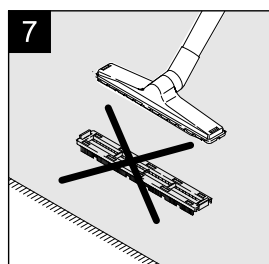
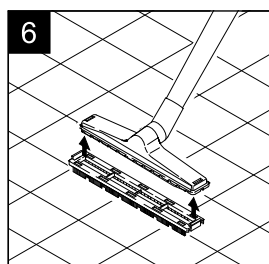
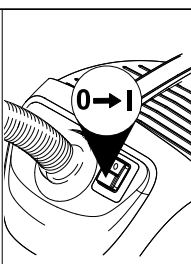
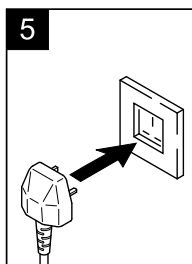
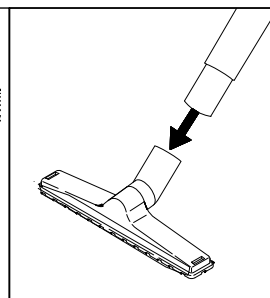
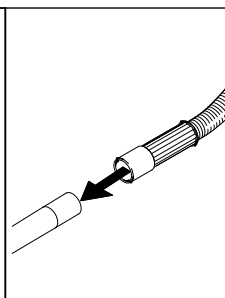
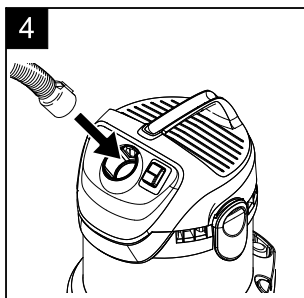
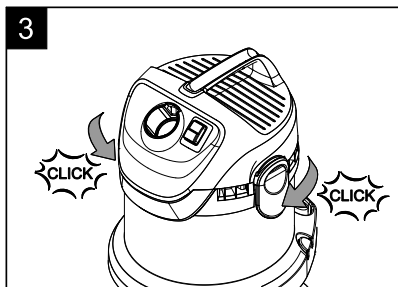
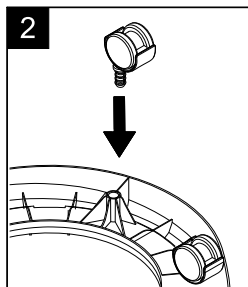
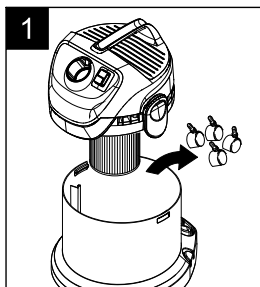


Register and win!
www.kaercher.com



59642560 (05/11)





Contents

Safety instructions	.. 5
Description of the Appliance	.. 6
Commissioning and operation	.. 7
Attaching the Accessories	.. 7
Dry vacuum cleaning	.. 7
Wet vacuum cleaning	.. 7
Finish operation	.. 7
Maintenance and care	.. 7
Troubleshooting	.. 8
Decreasing cleaning power	.. 8
General notes	.. 8
Warranty	.. 8
Customer Service	.. 8
Ordering spare parts and special attachments	.. 8
Specifications	.. 8

Dear Customer,



Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use or subsequent owners.

Proper use

The appliance is intended for use as a Multi-Purpose Vac corresponding to the descriptions given in these operating instructions and the safety notes.

This appliance has been designed for use in private households and is not intended for commercial use.

- Protect the unit from rain. Do not store outside.
- This device may not be used to suck in ash and soot.

Use the Multi-Purpose Vac only with:

- Original spare parts, accessories and special accessories.

The manufacturer is not responsible for any damages that may occur on account of improper use or wrong operations.

Environmental protection



The packaging material can be recycled. Please do not place the packaging into the ordinary refuse for disposal, but arrange for the proper recycling.



Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Please dispose your old appliances using appropriate collection systems.

Disposing the cartridge filter

The cartridge filter is made from environment-friendly materials.

The cartridge filter can therefore be disposed off through the normal household garbage provided you have not sucked in substances that are not permitted to be thrown into household garbage.

Notes about the ingredients (REACH)

You will find current information about the ingredients at:

www.kaercher.com/REACH

Safety instructions

- *This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lacking experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or are instructed by these persons on the use of the device. Children should be supervised, to ensure that they do not play with the device.*
- *Keep packaging film away from children - risk of suffocation!*
- *Switch the appliance off after every use and prior to every cleaning/maintenance procedure.*
- *Risk of fire. Do not vacuum up any burning or glowing objects.*
- *The appliance may not be used in areas where a risk of explosion is present.*

⚠ Electrical connection

The appliance may only be connected to alternating current. The voltage must correspond with the type plate on the appliance.

⚠ Risk of electric shock

Never touch the mains plug and the socket with wet hands.

Do not pull the plug from the socket by pulling on the connecting cable.

Check the power cord with mains plug for damage before every use. If the power cord is damaged, please arrange immediately for the exchange by an authorized customer service or a skilled electrician.

To avoid accidents due to electrical faults we recommend the use of sockets with a line-side current-limiting circuit breaker (max. 30 mA nominal tripping current).

⚠ Caution

Certain materials may produce explosive vapours or mixtures when agitated by the suction air!

Never vacuum up the following materials:

- Explosive or combustible gases, liquids and dust particles (reactive dust particles)*
- Reactive metal dust particles (such as aluminium, magnesium, zinc) in combination with highly alkaline or acidic detergents*
- Undiluted, strong acids and alkalies*
- Organic solvents (such as petrol, paint thinners, acetone, heating oil).*

In addition, these substances may cause the appliance materials to corrode.

Description of the Appliance

Illustrations on fold-out page!



- These operating instructions describe the basic models of the Multi-Purpose Vacs shown on the front cover.
- Depending on the model, there are differences in the equipment and included accessories.

When unpacking the product, make sure that no accessories are missing and that none of the package contents have been damaged. If you detect any transport damages please contact your dealer.

- 1 Container
- 2 ON/OFF switch
- 3 Suction hose connection
- 4 Storage compartment for mains cable
- 5 Carrying handle
- 6 Appliance head with clip closure
- 7 Storage for suction tubes and accessories
- 8 Power cord with plug
- 9 Swivel casters
- 10 Suction hose
- 11 Suction tubes 2 x 0.5 m
- 12 Floor nozzle with hard surface insert
- 13 Crevice nozzle
- 14 Cartridge filter
(already installed in the appliance)

Additional vacuuming accessories (WD 2.24x)

- 15 Suction brush with soft bristles, black
- 16 Car vacuuming tool

Commissioning and operation

- ⚠ **Always work with an inserted cartridge filter - during wet as well as dry vacuum cleaning!**

Attaching the Accessories

Illustration 1

- Remove the appliance head and take accessories out of the container.

Illustration 2

- Turn the container, press in the swivel casters in the openings at the base of the container till the end-point.

Illustration 3

- Put the appliance head onto the container and lock it.

Illustration 4

- Connect accessories.

Illustration 5

- Connect the mains plug and turn on the appliance.

Dry vacuum cleaning

- ⚠ **Work only with a dry cartridge filter!**

- **Caution:** Always use a pre-separator while vacuuming ashes and soot (order no. 2.863-139).

- **Vacuum cleaning of hard surfaces:**

Illustration 6

Insert the hard surface inlay into the floor nozzle. The bristles should point towards the front.

- **Vacuum cleaning of carpets:**

Illustration 7

Work without the hard surface insert.

Wet vacuum cleaning

- Use the hard-surface insert when wet vacuuming.

- ⚠ **Caution**

Immediately switch the appliance off or pull the power plug if foam forms or liquids escape!

Note: *If the container is full a float closes the suction opening and the appliance*

works at a higher speed. Switch off the appliance immediately and empty the container.

Finish operation

Illustration 8

- Turn off the appliance and disconnect the mains plug.

Empty the container

Illustration 9

- Remove the appliance head and empty the reservoir.

Storing the appliance

Illustration 10

- Stow away the mains cable and accessory at the machine. Store the appliance in a dry room.

Maintenance and care

- ⚠ **Danger**

Turn off the appliance and remove the mains plug prior to any care and maintenance work.

Repair works may only be performed by the authorized customer service.

- ⚠ **Caution**

Do not use abrasives, glass or universal cleaners! Never immerse the appliance in water.

- Clean the appliance and accessory parts made of plastic with a commercial plastic cleaner.
- If required, rinse the container and accessories with water properly and dry them before reuse.

Illustration 11

- Only clean the cartridge filter under running water; do not wipe or brush. Let it dry completely prior to installation.

Troubleshooting

Decreasing cleaning power

If the cleaning power of the appliance deteriorates please check the following:

- ➔ Accessories, suction hose or suction tubes are clogged, please remove the obstruction using a stick.
- ➔ Cartridge filter is dirty, knock off dirt from cartridge filter and clean under running water if necessary.
- ➔ Replace damaged filter.

Helpline

Karcher (UK) Limited operate a helpline allowing customers to discuss any problems experienced with our products.

The helpline operates during normal business hours, if you have difficulty getting through, please understand that there are peak periods during the day when our consultants are unable to take all calls coming in. In these circumstances we would ask that you try to contact us again later in the day.

The helpline number is 01295 752200, open from 8.30am to 5.00pm Monday to Friday.

It helps us if you have the model number and data plate details to hand before making your call.

Alternatively you may write or E-mail to the address below:

Karcher (UK) Limited
Karcher House
Beaumont Road
Banbury
Oxon, OX16 1TB

E-mail:

info@karcher.co.uk

General notes

Warranty

The terms of the guarantee applicable in each country have been published by our respective national distributors. We will repair possible faults on your unit free of charge within the warranty period, insofar as the faults are caused by material defects or defective workmanship. Guarantee claims should be addressed to your dealer or the nearest authorized customer service centre, and supported by documentary evidence of purchase.

(See address on the reverse)

Customer Service

Our KÄRCHER branch will be pleased to help you further in the case of questions or faults.

(See address on the reverse)

Ordering spare parts and special attachments

At the end of the operating instructions you will find a selected list of spare parts that are often required.

You can procure the spare parts and the attachments from your dealer or your KÄRCHER branch office.

(See address on the reverse)

Specifications

Voltage	220 - 240 V
1~ 50/60 Hz	
Mains fuse (slow-blow)	13 A
Container capacity	12 l
Water intake, max.	4 l
Output P_{nom}	1000 W
Output P_{max}	1200 W
Power cord	H05VV-F2x0.75
Sound pressure level (EN 60704-2-1)	77 dB(A)

Subject to technical modifications!

غير مسموح بإجراء الإصلاحات واستخدام المكونات الكهربائية بالجهاز إلا لمركز خدمة العملاء المعتمد.



تنبيه:

لا تستخدم أية أداة كاشطة أو زجاج أو منظف متعدد الاستخدام. لا تغمر الجهاز في الماء أبداً. لا تغمر الجهاز في الماء مطلقاً.

• قم بتنظيف الجهاز وأجزاء الملحقات البلاستيكية باستخدام منظف البلاستيك المتداول.

• يمكن غسل خزان الاتساخات والملحقات بالماء عند الضرورة، إلا أنه ينبغي تجفيفها قبل إعادة الاستخدام.

صورة 11

• عند الحاجة، لا تقم بتنظيف فلتر الخرطوشة إلا تحت الماء المناسب؛ لا تقم بحكه أو بتنظيفه بالفرشاة. وقم بتجفيفه تمامًا قبل تركيبه.

المساعدة عند حدوث أعطال

أنبوبة الشفط المتدلية

- لا تخفض أنبوبة الشفط الخاصة بالجهاز، وتأكد من فصلك من النقاط التالية.
- ألا تكون الملحقات، أو خرطوم أو ماسورة الشفط مسدودة، قم بإزالة الانسداد باستخدام عصا رفيعة.
- فلتر الخرطوشة متسخ، انقر على فلتر الخرطوشة وقم بتنظيفه بوضعه تحت الماء المناسب عند الحاجة.
- استبدل الفلتر التالف بفلتر سليم.

إرشادات عامة

الضمان

في كل دولة تسري شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المختصة التابعة لنا.

نحن نتولى علاج الأعطال التي قد تطرأ على جهازك بدون مقابل خلال فترة الضمان طالما أن السبب في هذه الأعطال ناجم عن وجود عيب في المواد أو في الصنع. في حالة استحقاق الضمان، توجه من فضلك بقسمة الشراء إلى أقرب موزع أو مركز خدمة عملاء معتمد.

(العنوان موجود في الصفحة الخلفية)

خدمة العملاء

يسر فرع مؤسسة KÄRCHER أن يقدم لك كافة أشكال المساعدة في حالة وجود استفسارات أو أعطال.

(العنوان موجود في الصفحة الخلفية)

طلب قطع غيار وملحقات إضافية

ستجد في نهاية دليل التشغيل نماذج لقطع الغيار الأكثر استخداماً.

يمكنك الحصول على قطع الغيار والملحقات من الموزع أو من فرع مؤسسة KÄRCHER.

(العنوان موجود في الصفحة الخلفية)

البيانات الفنية

V 240 - 220	الجهد الكهربائي
	ZH 60/50 ~1
A 13	منصهرات التغذية الكهربائية الرئيسية (الوضع الساكن)
I 12	سعة الخزان
I 4	الحد الأقصى من كمية المياه
	القدرة الاسمية
W 1200	الحد الأقصى للقدرة
0.75x2F-VV05H	سلك كهربائي
(A)dB 77	مستوى الضوضاء
	(1-2-60704EN)

جميع حقوق إدخال تعديلات فنية محفوظة!

12. فوهة الأرضية مع طقم الأسطح الصلبة
13. فوهة الشقوق
14. فلتل الخرطوشة (مستخدم بالجهاز بالفعل)
 - ةق فرم ل ا تا ق ح ل م ل ا (WD 2.24x)
15. فرشاة شفت بسرائح من الشعر الناعم، سوداء
16. فوهة السيارة

التطيف بالماء

- في حالة الشفت الرطب على الأسطح الصلبة، يجب استخدام وحدة الأسطح الصلبة.



اتبه

- في حالة تكوين رغاوي أو خروج سوائل يجب فصل الجهاز فوراً أو نزع القابس من المقبس.
- ملحوظة: في حالة امتلاء الخزان، تقوم عوامة بإغلاق فتحة الشفت وتزيد سرعة الجهاز. يجب إيقاف تشغيل الجهاز وتفرغ الخزان على الفور.

إنهاء التشغيل

- صورة 8: أوقف الجهاز واسحب قابس الشبكة.

تفرغ الخزان

- صورة 9: انزع رأس الجهاز وقم بتفرغ الخزان.

تخزين الجهاز

- صورة 10: قم بتخزين وصلة الإمداد بالكهرباء والملحقات بالجهاز. يحفظ الجهاز في أماكن جافة.

العناية والصيانة



خطر

- يجب غلق الجهاز وسحب القابس الكهربائي في كل مرة قبل القيام بأعمال العناية والصيانة.

التشغيل / الاستخدام

يجب تشغيل الجهاز دائماً بفلتر خرطوشة!

تثبيت الملحقات

- صورة 1: انزع رأس الجهاز وأخرج الملحقات من الخزان.
- صورة 2: لف الخزان واضغط على بكرات التوجيه في الفتحات الموجودة بأرضية الخزان حتى تتوقف تماماً.
- صورة 3: قم بتركيب رأس الجهاز على الخزان وأغلقها بإحكام.
- صورة 4: قم بتوصيل الملحقات.
- صورة 5: أدخل كابل الشبكة في القابس وقم بتشغيل الجهاز.

التطيف الجاف

لا تستخدم سوى خرطوشة الفلتر الجافة!

- اتبه: لشفت الرماد والسخام، يجب استخدام فلتر أولى فقط (رقم الطلب: 2.863139). اتبه
- شفت الأسطح الصلبة: شفت الأسطح الصلبة: صورة 6

- والزنك) عند اتحادها مع وسائل التنظيف القلوية والحمضية القوية.
- الأحماض والعناصر القوية والمركزة/الأحماض والعناصر القوية والمركزة
- المواد العضوية المذيبة (مثل البنزين، ومزيل الألوان، والآستون، والزيت الساخن). المواد العضوية المذيبة (مثل البنزين، ومزيل الألوان، والآستون، والزيت الساخن).
- بالإضافة إلى ذلك يمكن أن تؤدي هذه المواد إلى تآكل الخامات المستخدمة في صنع الجهاز.

وصف الجهاز

الصور، انظر الصفحة المطوية!

- يصف دليل التشغيل هذا الموديل الأساسي الموضح على الغلاف الأمامي لمكنسة كهربائية للأرضيات الرطبة والجافة.
- توجد فروق واختلافات بالنسبة للتجهيزات والملحقات التي يتم تسليمها مع المنتج، وذلك بناءً على الموديل.
- عند فض محتويات العبوة قم بالتأكد من عدم نقص أي ملحقات أو وجود أضرار. برجاء إخطار الموزع عند تعرض الجهاز لأضرار بسبب النقل.

 1. الخزان
 2. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
 3. توصيلة خرطوم الشفط
 4. مكان حفظ سلك التوصيل الرئيسي
 5. مقبض
 6. رأس الجهاز المزود بمشبك للغلق
 7. مكان حفظ ماسورة الشفط والملحقات
 8. سلك كهربائي مع قابس
 9. بكرات التوجيه
 10. خرطوم الشفط
 11. ماسورة الشفط 2 × 0.5 م

- يكمن هنا خطر الحريق. لا يجب شفط أية أشياء مشتعلة أو متوهجة. يكمن هنا خطر الحريق. لا يجب شفط أية أشياء مشتعلة أو متوهجة.
- يحظر تمامًا تشغيل الجهاز في أماكن معرضة لخطر الانفجار. يحظر تمامًا تشغيل الجهاز في أماكن معرضة لخطر الانفجار.

⚠ الوصلة الكهربائية

قم بتوصيل الجهاز بتيار كهربائي متردد. يجب أن يتوافق الجهد الكهربائي مع الجهد المذكور على الملصق الموجود على الجهاز.

⚠ خطر حدوث صدمة كهربائية

لا تقم بالإمساك بالقابض والمقبس إذا كانت يداك مبللتين. لا تسحب القابض من خلال نزع الوصلة من المقبض.

يجب فحص الوصلة مع القابض الكهربائي قبل كل تشغيل للجهاز للتأكد من عدم وجود أية تلفيات. يجب استبدال الوصلات التالفة على الفور من أي فني كهربائي معتمد أو أي مركز خدمة عملاء معتمد من أجل تلافي وقوع أية أضرار.

تجنبًا لوقوع حوادث كهربائية ننصح باستخدام مقابض ذات مفاتيح قطع الدائرة الكهربائية لتيار الخلل مضادة للتيار (الحد الأقصى 30 مللي أمبير لنشدة تيار التحرير الاسمي).

⚠ انتبه

بعض المواد يمكن أن تكون أبخرة أو خليط قابل للانفجار عند اتحادها مع الهواء الممتص!

لا تقم بشفط الأشياء التالية مطلقًا:

- الغازات القابلة للانفجار أو الاحتراق، السوائل والأتربة (الأتربة التفاعلية)/الغازات القابلة للانفجار أو الاحتراق، السوائل والأتربة (الأتربة التفاعلية)
- غبار المعادن القابل للتفاعل (مثل الألومنيوم، والمغنيسيوم، والزنك) عند اتحادها مع وسائل التنظيف القلوية والحمضية القوية/غبار المعادن القابل للتفاعل (مثل الألومنيوم، والمغنيسيوم،



برجاء قراءة دليل التشغيل الأصلي هذا قبل أول استخدام لجهازكم، ثم التعامل مع الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة بهذا الدليل. كما يرجى الاحتفاظ بدليل التشغيل لأي استخدامات أخرى فيما بعد أو في حالة تسليم الجهاز لمستخدمين آخرين.

الاستخدام المطابق للتعليمات

تم تصميم الجهاز وفقاً للمواصفات الواردة في دليل التشغيل هذا ولإرشادات السلامة الخاصة باستخدامه كمكنسة كهربائية للأرضيات الرطبة والجافة.

تم تطوير هذا الجهاز من أجل الاستخدام الشخصي كما أنه غير مصمم لتلبية متطلبات الاستخدام التجاري.

يجب حماية الجهاز من الأمطار. لا يجوز تخزينه في الأماكن الخارجية المفتوحة.

لا يمكن شطف الرماد والسخام بهذا الجهاز.

لا يجوز استخدام المكنسة الكهربائية للأرضيات الجافة والرطبة إلا مع المكونات التالية:

قطع الغيار الأصلية أو الملحقات الأصلية أو الملحقات الإضافية الأصلية.

لن تتحمل الشركة المنتجة مسؤولية أية أضرار محتملة قد تحدث نتيجة للاستخدام غير المطابق للمواصفات أو التشغيل الخاطئ.

حماية البيئة



مواد التغليف قابلة للتدوير وإعادة

الاستخدام. برجاء عدم التخلص من

العبوة في سلة القمامة المنزلية ولكن عليك بتقديمها للجهات المختصة بإعادة تدوير القمامة.

تحتوي الأجهزة القديمة على مواد قيمة قابلة لإعادة التدوير والاستخدام والتي



يجب الاستفادة منها. لذا، قم بالتخلص من الأجهزة القديمة بما يتوافق مع نظم التجميع المناسبة.

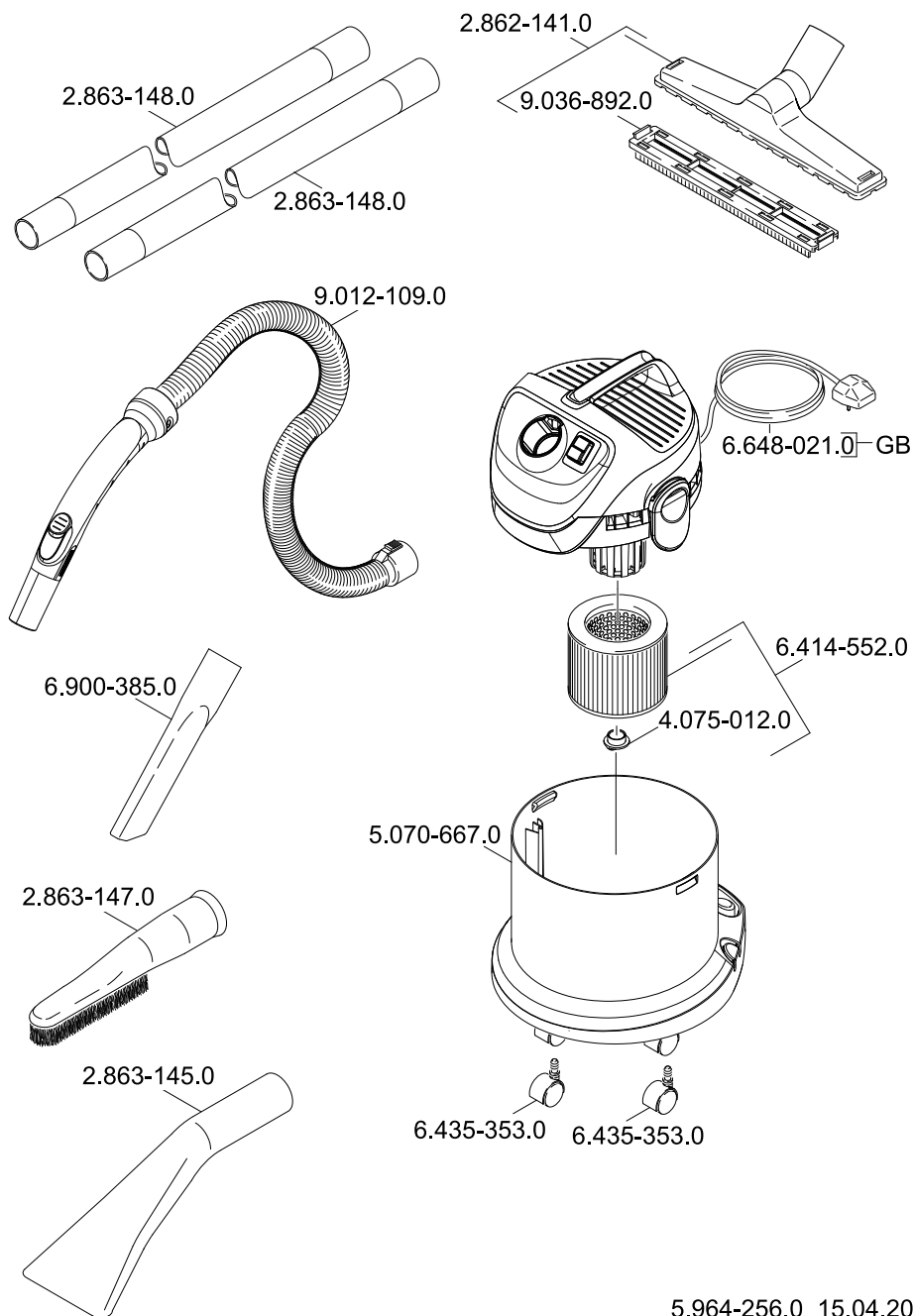
التخلص من فلتر الخراطيش

فلتر الخراطيش مصنوع من خامات صديقة للبيئة.

طالما أنه لم يمتص أية مواد ممنوع وضعها في القمامة المنزلية فإنه من الممكن التخلص منه في القمامة المنزلية.

إرشادات السلامة

- لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل أي أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من أية إعاقات بدنية أو حسية أو ذهنية أو تعوزهم الخبرة أو المعرفة أو كليهما، إلا إذا تم الإشراف عليهم من قبل الشخص المختص بسلامتهم أو إلا إذا حصلوا على تعليمات من هذا الشخص بشأن كيفية استخدام هذا الجهاز. فضلاً عن ذلك، يتعين مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز. لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل أي أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من أية إعاقات بدنية أو حسية أو ذهنية أو تعوزهم الخبرة أو المعرفة أو كليهما، إلا إذا تم الإشراف عليهم من قبل الشخص المختص بسلامتهم أو إلا إذا حصلوا على تعليمات من هذا الشخص بشأن كيفية استخدام هذا الجهاز. فضلاً عن ذلك، يتعين مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- تحفظ لفافة ورق القصدير الخاصة بالتغليف بعيداً عن متناول الأطفال، حيث يكمن خطر الاختناق! تحفظ لفافة ورق القصدير الخاصة بالتغليف بعيداً عن متناول الأطفال، حيث يكمن خطر الاختناق!
- يتعين إيقاف تشغيل الجهاز بعد كل استخدام وقبل القيام بكل عملية تنظيف أو صيانة. يتعين إيقاف تشغيل الجهاز بعد كل استخدام وقبل القيام بكل عملية تنظيف أو صيانة.



A

Alfred Kärcher Ges.m.b.H.
Lichtblaustraße 7
1220 Wien
☎ (01) 250 600

AUS

Kärcher Pty. Ltd.
40 Koornang Road
Scoresby VIC 3179
☎ (03) 9765 - 2300

B / LUX

Kärcher N.V.
Industrieweg 12
2320 Hoogstraten
☎ B: 0900 10027
LUX: 0032 900 10027

BR

Kärcher Indústria e Comércio Ltda.
Av. Prof. Benedito Montenegro 419
CEP 13.140-000 - Paulínia - SP
☎ 0800 176 111

CDN

Kärcher Canada Inc.
6975 Creditview Road Unit #2
Mississauga, Ontario L5N 8E9
☎ 1-800-465-4980

CH

Kärcher AG
Industriestraße 16
8108 Dällikon
☎ 0844 850 863

CZ

Kärcher spol s r.o.
Modletice č.p. 141
251 01 Říčany u Prahy
☎ 0323 606 014

D

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Service-Center Gissigheim
Im Gewerbegebiet 2
97953 Königheim-Gissigheim
☎ (07195) 903 2065

DK

Kärcher Rengøringsystemer A/S
Gejlhøvegård 5
6000 Kolding
☎ 70 206 667

E

Kärcher S.A.
Pol. Industrial Font del Radium
Calle Doctor Trueta 6-7
08400 Granollers (Barcelona)
☎ 902 170 068

F

Kärcher S.A.S.
5 Avenue des Coquelicots
Z.A. des Petits Carreaux
94865 Bonneuil-sur-Marne
☎ (01) 43 996 770

FIN

Kärcher OY
Yrittäjätie 17
01800 Klaukkala
☎ 0207 413 600

GB

Kärcher(UK) Limited
Kärcher House
Beaumont Road
Banbury
Oxon, OX16 1TB
☎ 01295 752 200

GR

Kärcher Cleaning Systems A.E.
31-33, Nikitara str. &
Konstantinoupolis str.
13671 Acharnes
☎ 210 - 2316 153

H

Kärcher Hungária Kft
Tormásrét ut 2.
2051 Biatorbágy
☎ (023) 530 640

HK

Kärcher Limited
Unit 10, 17/F.
APEC Plaza
49 Hoi Yuen Road
Kwun Tong, Kowloon
☎ (02) 357-5863

I

Kärcher S.p.A.
Via A.Vespucci 19
20103 Gallarate (VA)
☎ 848 - 99 88 77

IRL

Kärcher Limited
12 Willow Business Park
Nangor Road
Clondalkin Dublin 12
☎ (01) 409 77 77

KOR

Kärcher Co. Ltd. (South Korea)
872-2 Sinjeong-Dong,
Yangcheon-Gu,
Seoul, Korea Zip code 158-856
☎ 02-322-6588, A/S: 1544-6577

MAL

Kärcher Cleaning Systems Sdn. Bhd.
No. 8, Jalan Serindit 2
Bandar Puchong Jaya
47100 Puchong, Selangor
☎ (03) 5882 1148

MEX

Kärcher México, SA de CV
Av. Gustavo Baz No. 29-C
Col. Naucalpan Centro
Naucalpan, Edo. de México
C.P. 53000 México
☎ 01 800 024 13 13

N

Kärcher AS
Stanseveien 31
0976 Oslo
☎ 24 17 77 00

NL

Kärcher BV
Postbus 474
4870 AL Etten-Leur
☎ 0900-33 444 33

NZ

Kärcher Limited
12 Ron Driver Place
East Tamaki, Auckland
☎ (09) 274-4603

P

NEOPARTS II - Equipamentos, S.A.
Av. Infante D. Henrique, Lote 35
1800-218 Lisboa
☎ 21 8558300

PL

Kärcher Sp. z o.o.
Ul. Stawowa 140
31-346 Kraków
☎ (012) 6397-222

PRC

Kärcher Cleaning Systems Co., Ltd.
Part B, Building 30,
No. 390 Ai Du Road
Shanghai Waigaoqiao 200131
☎ (021) 5046-3579

RO

Kärcher Romania s.r.l.
Sos. Odaii Nr. 439
013606 București
☎ 0372 709 001

RUS

ООО «Керхер»
109147, Москва
ул. Таганская, д.34, стр.3
☎ +7 495 228 39 45

S

Kärcher AB
Tagenevägen 31
42502 Hisings-Kärä
☎ (031) 577-300

SGP

Kärcher Asia Pacific Pte. Ltd.
5 Toh Guan Road East
#01-00 Freight Links
Express Distripark
Singapore 608831
☎ 6897-1811

SK

Kärcher Slovakia, s.r.o.
Beniakova 2
94901 Nitra
☎ 037 6555 798

TR

Kärcher Servis Ticaret A.S.
9 Eylül Mahallesi
307 Sokak No. 6
Gazimir / Izmir
☎ (0232) 252-0708

TWN

Kärcher Limited
5F/6. No.7
Wu-Chuan 1st Rd
Wu-Ku Industrial Zone
Taipei County
☎ (02) 2299-9626

UA

Kärcher Ukraine
Kilzeva doroga, 9
03191, Kyiv
☎ (044) 594 75 75

UAE

Kärcher FZE
Jebel Ali Free Zone
RA 8, XB 1, Jebel Ali, Dubai
☎ (04) 8836-776

USA

Alfred Kärcher, Inc
2170 Satellite Blvd
Suite 350
Duluth, GA 30097
☎ 678-935-4545; 877-527-2437

ZA

Kärcher (Pty.) Limited
144 Kuschke Street
Meadowdale
Edenvale 1614
☎ (011) 574-5360



www.kaercher.com